



---

# *Avis d'audience publique et de financement des participants*

---

Le 30 août 2021

Réf. : 2022-H-08

## **La CCSN tiendra une audience publique sur la demande de renouvellement de permis d'exploitation de SRB Technologies (Canada) Inc.**

La [Commission canadienne de sûreté nucléaire](#) (CCSN) tiendra une audience publique en avril 2022 pour examiner une demande de SRB Technologies (Canada) Inc. (SRBT) concernant le renouvellement du permis d'exploitation pour son installation de traitement des substances nucléaires de catégorie IB pour une période de 15 ans. L'installation de SRBT se trouve près de Pembroke, en Ontario, à environ 150 km au nord-ouest d'Ottawa.

Le permis actuel, qui vient à échéance le 30 juin 2022, autorise SRBT à exploiter une installation de traitement du tritium de catégorie IB à des fins de fabrication d'appareils à rayonnement.

Date : Le 13 et/ou le 14 avril (la durée de l'audience sera confirmée ultérieurement)  
Lieu : À déterminer (dans la communauté, si possible, ou dans la salle des audiences publiques de la CCSN, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, à Ottawa (Ontario), et/ou au moyen de la plateforme Zoom)  
Heure : Telle qu'indiquée dans l'ordre du jour, qui sera publié avant la date d'audience

L'audience publique sera diffusée en direct et disponible sur le site Web de la CCSN à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca).

Dans le cadre de son [Programme de financement des participants](#), la CCSN offre jusqu'à **50 000 \$** pour aider les peuples autochtones, le public et les autres parties intéressées à examiner la demande de SRBT et les documents connexes, et à participer au processus d'audience de la Commission en présentant des interventions pertinentes au sujet examiné. Les demandes de financement doivent clairement démontrer comment le mémoire proposé fournira à la Commission des renseignements qui se rapportent directement à la demande de renouvellement de permis de SRBT. Veuillez noter que l'aide financière sera répartie entre tous les bénéficiaires admissibles. La date limite pour soumettre un formulaire de demande de financement dûment rempli à la CCSN est le **29 octobre 2021**.

SRBT a affiché sa demande de renouvellement de permis sur son [site Web](#) (en anglais). Le mémoire de SRBT et les recommandations du personnel de la CCSN qui seront examinés pendant l'audience seront disponibles sur le site Web de la CCSN, ou sur demande, en s'adressant au Secrétariat après le **14 janvier 2022**.

En vertu de l'article 19 des *Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire*, les personnes qui ont un intérêt ou une expertise concernant le dossier en cause ou qui possèdent des renseignements pouvant être utiles à la Commission dans sa prise de décision sont invitées à présenter des commentaires sur la demande de SRBT. Les demandes d'intervention doivent être déposées auprès du Secrétariat de la Commission d'ici le **14 mars 2022** au moyen du [formulaire de demande en ligne](#) ou aux coordonnées indiquées ci-dessous. **La demande d'intervention doit inclure les renseignements suivants :**

- un mémoire comprenant les commentaires qui seront présentés à la Commission
- un énoncé expliquant la forme de l'intervention, soit par mémoire seulement, soit par mémoire accompagné d'une présentation orale
- le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse courriel du demandeur

Tous les mémoires peuvent être téléchargés à partir du site Web de la CCSN ou obtenus sur demande auprès du Secrétariat. Les renseignements personnels, comme l'adresse courriel et le numéro de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

**Pour davantage de renseignements sur le Programme de financement des participants, communiquez avec :**

Administrateur du Programme de financement des participants

Tél. : 613-415-2814 ou 1-800-668-5284

Courriel : [pfp@cncs-ccsn.gc.ca](mailto:pfp@cncs-ccsn.gc.ca)

Web : [Programme de financement des participants](#)

**Pour en savoir plus sur le processus d'audience publique de la Commission, sur le titulaire de permis ou sur l'installation visée, ou pour faire la demande de documents, communiquez avec :**

Agente principale du tribunal, Secrétariat

Tél. : 613-858-7651 ou 1-800-668-5284

Télec. : 613-995-5086

Courriel : [interventions@cncs-ccsn.gc.ca](mailto:interventions@cncs-ccsn.gc.ca)

Web : [Participer à une audience publique de la Commission](#)